



Saint-Césaire



BULLETIN MUNICIPAL DE LA VILLE DE SAINT-CÉSAIRE

FÉVRIER - MARS - AVRIL 2024 : N° 114

LE CONSEIL EN BREF	3
INFOS SERVICES	5
SÉCURITÉ PUBLIQUE ET INCENDIE	8
LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE	10
VIE COMMUNAUTAIRE	13
CALENDRIER DES COLLECTES 2024	16



CALENDRIER DES
collectes 2024



BULLETIN MUNICIPAL DE LA VILLE DE SAINT-CÉSAIRE

Coordination
Conception et impression
Tirage

Vicky Desmarais
Imprimerie CIC
2 800 exemplaires



CONSEIL MUNICIPAL

MAIRE : Guy Benjamin

CONSEILLERS

Joanie Généreux district n° 1
Michel Denicourt district n° 2
Michel Deschamps district n° 3
Jacques Bienvenue district n° 4
Claudie Létourneau district n° 5
Denis Chagnon district n° 6

Vos élus travaillent sur plusieurs comités afin d'étudier les projets à venir. Voici la liste de ces comités ainsi que leur composition :

COMMISSION DES TRAVAUX PUBLICS

Jacques Bienvenue
Denis Chagnon
Michel Denicourt
Michel Deschamps

COMMISSION DES LOISIRS

Jacques Bienvenue
Michel Deschamps
Joanie Généreux
Claudie Létourneau

COMMISSION ADMINISTRATION / FINANCES / RESSOURCES HUMAINES

Denis Chagnon
Joanie Généreux
Michel Deschamps

COMMISSION SÉCURITÉ PUBLIQUE INCENDIE

Denis Chagnon
Michel Denicourt
Jacques Bienvenue

COMITÉ D'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET D'URBANISME

Joanie Généreux
Claudie Létourneau
Denis Chagnon

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (CCU)

Denis Chagnon
Claudie Létourneau

ORGANISATION MUNICIPALE

DIRECTION GÉNÉRALE ET GREFFE

Isabelle François

LOISIRS

Chantal Brodeur

BIBLIOTHÈQUE

Line Gervais

COMMUNICATION

Vicky Desmarais

URBANISME

Jonathan Massicotte

TAXATION

Manon Lavoie

TRÉSORIÈRE

Micheline Quilès

COUR MUNICIPALE

Francine Gendron

TRAVAUX PUBLICS

Dominique Arpin

SÉCURITÉ INCENDIE

Étienne Chassé

PRÉVENTION

Cassandra Harvey

ÉDIFICES DE SERVICE

CLINIQUE MÉDICALE DU COLLÈGE

1396, rue Notre-Dame
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-0505

BIBLIOTHÈQUE

1881, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3187, poste 4573
bibliotheque@ville.saint-cesaire.qc.ca

ÉDIFICES MUNICIPAUX

HOTEL DE VILLE

1111, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3108 - Télécopieur : 450 469-5275
administration@ville.saint-cesaire.qc.ca

SÉCURITÉ INCENDIE / CASERNE

1111, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3108 - Télécopieur : 450 469-5275
incendie@ville.saint-cesaire.qc.ca

COMPLEXE SPORTIF

1109, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-2828 - Télécopieur : 450 469-0022
complexe.sportif@ville.saint-cesaire.qc.ca

TRAVAUX PUBLICS

110, route 112
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3108 - Télécopieur : 450 469-3107
travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca

COUR MUNICIPALE DE SAINT-CÉSAIRE

1111, avenue Saint-Paul, Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3108, poste 235 - cour@ville.saint-cesaire.qc.ca



De gauche à droite : M. Michel Denicourt, conseiller district n° 2, M. Denis Chagnon, conseiller district n° 6, Mme Claudie Létourneau, conseillère district n° 5, M. Guy Benjamin, maire, Mme Joanie Généreux, conseillère district n° 1, M. Jacques Bienvenue, conseiller district n° 4, M. Michel Deschamps, conseiller district n° 3.

SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

Vous avez des idées ou des préoccupations?

Vous désirez savoir sur quoi planchent vos élus? Consultez l'ordre du jour de la prochaine séance sur notre site web ou venez y assister et poser vos questions. Les citoyens qui ont des questions, mais ne peuvent être présents, sont invités à les faire parvenir par courriel à administration@ville.saint-cesaire.qc.ca ou à les déposer dans la chute à courrier près de la porte du côté du stationnement de l'Hôtel de Ville, au plus tard à 16 h, la journée même de la séance.

PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL

Mardi 13 février, 19 h 30 | Mardi 12 mars, 19 h 30 | Mardi 9 avril, 19 h 30

CONGÉS

Tous les services municipaux seront fermés les **29 MARS** et **1^{ER} AVRIL** à l'occasion du Vendredi Saint et du Lundi de Pâques

TAXES

Le compte de taxes municipales 2024 vous est envoyé par la poste à la fin du mois de janvier. Si vous ne le recevez pas dans les prochains jours, communiquez avec notre réceptionniste qui se fera un plaisir de vous le faire parvenir.

Les taxes municipales sont payables en quatre (4) versements égaux. Référez-vous à votre compte de taxes pour connaître les dates butoirs.

PAIEMENT EN LIGNE

Effectuez vos versements au moment qui vous convient. Le processus est le même que pour payer un compte courant, comme l'électricité ou un compte de téléphone.

Rendez-vous d'abord sur le site de votre institution financière. Dans la section **paiement de facture**, ajoutez le fournisseur **Ville Saint Césaire** puis sélectionnez la catégorie **Taxes**. Votre numéro de référence est votre numéro de **matricule à 18 chiffres** figurant sur votre compte de taxes. Notez que chaque propriété a son numéro de matricule propre.

! ATTENTION ! Il est très important d'utiliser le numéro de matricule apparaissant sur votre plus récent compte de taxes puisque celui-ci pourrait avoir changé. Assurez-vous également de ne pas omettre de chiffre : votre matricule comporte 18 chiffres.

La Ville ne peut être tenue responsable des intérêts encourus suite à une erreur dans la saisie de votre matricule.



Programme triennal d'immobilisations 2024 - 2025 - 2026



**Investissements globaux de 56 897 701 \$ répartis sur les 3 années du programme.
De ce montant, 10 340 112 \$ sont prévus en 2024, financés de la façon suivante:**

Fonds général : 1 235 860 \$
Emprunts : 3 048 477 \$
Autres sources : 1 522 200 \$
Subventions : 4 532 725 \$

	2024	2025	2026
Administration générale	72 300 \$		
Sécurité publique et incendie	51 700 \$	14 000 \$	918 700 \$
Transport	411 800 \$	630 000 \$	300 000 \$
Hygiène du milieu	107 375 \$	275 000 \$	
Loisirs	454 385 \$	220 000 \$	
Autres infrastructures	20 500 \$		1 000 000 \$
Stationnement Centre ville			1 000 000 \$
Réaménagement Cours d'eau Soulanges			608 425 \$
Aréna		14 732 844 \$	
Garage municipal - Rue Saint-Michel	3 223 695 \$		3 840 000 \$
Réaménagement route 112 - Feux circulation			3 840 000 \$
Approvisionnement en eau potable			4 000 000 \$
Terrain - Futur parc industriel	300 000 \$		6 128 860 \$
Resurfaçage et ponceaux rang HRS			6 128 860 \$
Resurfaçage et ponceaux rang Chaffers		2 075 000 \$	
Construction puits	6 640 000 \$		
Reconstruction rue de Versailles	5 057 507 \$	3 893 160 \$	
Émissaire Union Phase 1 Yamaska à Papineau		3 893 160 \$	
Rue Papineau		730 000 \$	4 824 450 \$
Émissaire Union Phase 2 Papineau à Vimy			4 824 450 \$
Garage municipal - Réfection (route 112)		1 000 000 \$	1 089 200 \$
Rue Saint-Jean			1 089 200 \$
Rue Dufresne			553 800 \$
	10 339 262 \$	23 295 004 \$	23 263 435 \$



Prévisions Budgétaires

REVENUS	2023	2024
Taxes	9 888 888 \$	10 326 353 \$
Tenant lieu de taxes	204 398 \$	215 539 \$
Transferts	218 085 \$	581 454 \$
Services rendus	1 068 900 \$	1 185 736 \$
Imposition de droits	218 000 \$	217 500 \$
Amendes et pénalités	200 000 \$	215 000 \$
Intérêts	110 287 \$	165 530 \$
Autres revenus	7 900 \$	10 300 \$
Affectation des surplus	0 \$	1 750 100 \$
TOTAL DES REVENUS	11 916 538 \$	14 667 512 \$
DÉPENSES		
Administration générale	2 272 908 \$	2 398 921 \$
Sécurité publique	2 052 215 \$	2 208 563 \$
Transport	1 709 244 \$	1 842 371 \$
Hygiène du milieu	2 046 449 \$	2 339 009 \$
Santé et bien-être	86 820 \$	92 243 \$
Aménagement, urbanisme et développement	306 731 \$	302 446 \$
Loisirs et culture	1 827 139 \$	2 101 603 \$
Frais de financement	324 306 \$	422 630 \$
Affectations	1 290 726 \$	2 959 726 \$
TOTAL DES DÉPENSES	11 916 538 \$	14 667 512 \$

**BUDGET DE
FONCTIONNEMENT
14,6 M \$**

**Diminution du
budget: 23%**

**Augmentation
Budget sans
affectations:
10 %**



COLLECTE DE SANG DU MAIRE

Le maire vous invite à participer à la collecte de sang le

19 FÉVRIER
ENTRE 13 H 30 ET 19 H 30

SALLE COMMUNAUTAIRE DE LA FADOQ
au 1372, rue Notre-Dame.

LE SAVIEZ-VOUS?

Héma-Québec fêtait ses 25 ans en 2023! Ce qui débuta par une volonté de fournir des produits sanguins sécuritaires et de qualité se traduit maintenant en un organisme offrant à la population bien plus que du sang : plasma, cellules souches, tissus humains et lait maternel. Renseignez-vous sur comment vous pouvez aider Héma-Québec dans sa mission au www.hema-quebec.qc.ca



Aidez-nous à atteindre notre objectif de **80 donateurs!** L'année dernière, c'est 84 généreux donateurs qui ont participé, dépassant ainsi notre objectif de 75.

POUR PRENDRE RENDEZ-VOUS EN LIGNE :

- www.jedonne.hema-quebec.qc.ca
- Par téléphone : 1 800 343-7264



HÉMA-QUÉBEC



Collectes à venir

→ **COLLECTE DES RÉSIDUS VOLUMINEUX** : Du 1er au 5 avril.
Inscription obligatoire avant le 24 mars.

→ **COLLECTE DE FEUILLES, CHAUME ET BRINDILLES** : Le 26 avril : seules les feuilles dans des sacs de papier seront ramassées.

Consultez le www.mrcrouville.qc.ca pour vous inscrire aux collectes des résidus volumineux et de branches, ainsi que pour trouver une foule d'informations pratiques pour vous aider dans la gestion de vos matières résiduelles.

CONNAISSEZ-VOUS ÉCOCENTRE MRC DE ROUVILLE VOS ÉCOCENTRES ?

La mission de l'écocentre est de prolonger la vie utile d'un objet ou d'une matière, en la remettant en circulation pour une nouvelle utilisation.

Certains articles ou matières nous laissent perplexes. Ces matières pourraient-elles être réutilisées? Et est-ce que les mettre à la poubelle pourrait causer un risque pour l'environnement? Que dois-je en faire?

Votre écocentre est là pour ça!



Ampoules, appareil réfrigérant, matelas, pneu, peinture, l'écocentre s'occupe de tout ça et bien plus! Il se chargera de recycler les matières ou d'en disposer de façon sécuritaire.

COMMENT ÇA FONCTIONNE?

- 1- Ayez avec vous une **pièce d'identité** avec adresse et photo. Seuls les résidents de la MRC de Rouville ont accès aux écocentres.
- 2- Triez vos matières **par catégorie** avant de partir vers l'écocentre.
- 3- Déposez vos matières aux **endroits désignés** par les préposés.
- 4- **Nettoyez** votre emplacement avant de quitter.
- 5- Arrivez au moins **30 minutes** avant la fermeture du site.

Vous avez des questions? N'hésitez pas à consulter le site web de la MRC de Rouville au www.mrcrouville.qc.ca ou à communiquer avec le service d'Info collectes par téléphone au 450 693-2326 ou par courriel au infocollectes@mrcrouville.qc.ca.

LA MRC DE ROUVILLE MET À LA DISPOSITION DE SES RÉSIDENTS DEUX ÉCOCENTRES:

- ▶ 275, ROUTE 112 À SAINT-CÉSAIRE
(Fermé du 26 novembre 2023 à mars 2024)
- ▶ 135, CHEMIN DU RUISSEAU SAINT-LOUIS EST À MARIEVILLE

RECYCLER PLUS EFFICACEMENT

Nous aimons recycler! Mais pouvons-nous le faire plus efficacement? De petits gestes aident grandement les préposés du centre de tri à traiter davantage de matières recyclables et ainsi les détourner des sites d'enfouissement.

SACS DE PLASTIQUE – 3 ÉTAPES FACILES!

- 1- Est-ce qu'il se recycle? **Étirez-le!** S'il s'étire, il est recyclable.
- 2- **Rassemblez-les!** Rassemblez vos sacs dans un seul et même sac.
- 3- **Nouez-le!** Faites un nœud dans le sac et placez-le dans le bac bleu.

CONSEILS EN RAFALE

- 1- Rincez légèrement les contenants pour éviter la contamination des autres matières recyclables.
- 2- Enlevez les bouchons et couvercles.
- 3- Retirez les journaux et dépliants du publi-sac.
- 4- Identifiez la catégorie du plastique. La catégorie 6 ne se recycle pas!



COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (CCU)

Le Comité consultatif d'urbanisme (CCU) se réunit une fois par mois afin de faire l'analyse des dossiers qui lui sont déposés.

Les dates butoirs pour soumettre votre dossier sont donc le **22 février**, le **21 mars** et le **18 avril**, soit une semaine avant la réunion du comité.





SONDAGE EXPRESS

AIDEZ-NOUS À VOUS INFORMER



LES EXCRÉMENTS, JE LES RAMASSE!

Nous adorons nos chiens. Ne rendent-ils pas notre vie plus belle? Avoir un chien vient toutefois avec quelques obligations, comme devoir ramasser leurs excréments!

En ramassant les déjections laissées par votre chien, vous aidez à éviter la propagation de différentes infections parasitaires, virales et bactériennes et ainsi garder les chiens de notre communauté en santé. Certaines de ces infections sont transmissibles à l'humain; vous protégez donc également les enfants et adultes de votre voisinage.

**ET PUIS, IL FAUT SE LE DIRE,
MARCHER DANS UN «TAS»
ÇA NOUS MET EN «TA***»!**



1. Quel serait le meilleur moyen pour vous faire parvenir l'information municipale?

- a. Réseaux sociaux (Facebook / Instagram)
- b. Site web
- c. Envois postaux (autre que le bulletin municipal)
- d. Bulletin municipal
- e. Infolettre
- f. Autres (précisez) :

2. Souhaitez-vous que le bulletin municipal continue d'être distribué en version imprimée?

- a. Oui
- b. Non

3. Considérez-vous que le contenu du bulletin municipal soit pertinent/utile?

- a. Oui
- b. Non

4. Quel(s) sujet(s) vous mènent à consulter le bulletin municipal?

- a. Activités sportives et culturelles
- b. Travaux et projets en cours
- c. Règlementation municipale
- d. Sécurité incendie
- e. Urbanisme
- f. Organismes
- g. Autre (précisez) :

5. À quelle tranche d'âge appartenez-vous?

- a. 18-24 ans
- b. 25-34 ans
- c. 35-49 ans
- d. 50-65 ans
- e. 66 et plus



**RENDEZ-VOUS SUR NOTRE
SITE WEB POUR COMPLÉTER
LE SONDAGE EN LIGNE.**

Suggestions et commentaires :

VOUS AVEZ DES SUGGESTIONS?

Ne tardez pas à nous en faire part! Dites-nous ce que vous aimez, ou aimez un peu moins, de votre bulletin municipal Ville en mouvement. Ne soyez pas timide, toutes les opinions sont importantes.



Écrivez-nous à **administration@ville.saint-cesaire.qc.ca** ou envoyez votre correspondance à l'attention de Vicky Desmarais directement à l'hôtel de Ville au 1111, avenue Saint-Paul.

LE SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

UN SERVICE 7 JOURS 24 HEURES!



Nous désirons vous rappeler que le service des Travaux publics de la Ville de Saint Césaire est **toujours présent.**

Du lundi au jeudi entre 7 h et 16 h 30 et le vendredi de 7 h à 12 h, les bureaux du service situé au 110, route 112 sont ouverts. Vous pouvez les joindre au **450 469 3108 poste 420** ou par courriel au travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca

Un service d'appel 24 heures est aussi disponible. Si une urgence survient après les heures d'ouverture en lien avec l'eau potable, les eaux usées ou le réseau routier, composez le **450 469-3108 poste 1**, un employé vous répondra.



SÉCURITÉ DES PISCINES RÉSIDENTIELLES

Vos installations sont-elles conformes? Le *Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles* de juillet 2010, à subir des modifications importantes au 1^{er} juillet 2021, notamment :

[Source : Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation].

- **Fin des droits acquis pour les piscines construites avant le 1^{er} novembre 2010**

Les propriétaires concernés ont jusqu'au **30 septembre 2025** pour effectuer la mise aux normes de leur cour.

- **Nouvelle règle pour les piscines dotées d'un plongeoir**

Toute nouvelle piscine dotée d'un plongeoir devra être conforme à la norme BNQ 9461-100. Celle-ci précise les caractéristiques minimales nécessaires pour offrir un environnement sécuritaire pour la pratique du plongeon dans une piscine résidentielle. Elle exige également que des plans d'implantation et de construction soient préparés pour toute piscine résidentielle dotée d'un plongeoir.

Cette nouvelle norme s'applique seulement aux piscines et aux plongeoirs acquis et installés à compter du 1^{er} juillet 2021. Notons qu'elle ne s'applique pas aux piscines et aux plongeoirs acquis avant cette date et installés entre le 1^{er} juillet et le 30 septembre 2021.

- **Nouvelles règles en matière de contrôle de l'accès**

Des modifications ont été apportées au Règlement pour renforcer la sécurité des aménagements autour des piscines.

À COMPTER DU 1^{ER} JUILLET 2021 :

- 1) les clôtures en mailles de chaîne dont la largeur est de plus de 30 mm devront être lattées;
- 2) aucune structure ni aucun équipement fixe susceptible d'être utilisé pour grimper par-dessus la paroi d'une piscine ou l'enceinte ne devra être installé à moins de 1 m de celle-ci;
- 3) aucune fenêtre ne devra être située à moins de 1 m d'une piscine ou d'une enceinte, selon le cas, à moins d'être à une hauteur minimale de 3 m ou que son ouverture maximale soit d'au plus 10 cm.

Ces nouvelles exigences sont seulement applicables aux piscines et aux enceintes acquises et installées à compter du 1^{er} juillet 2021. Soulignons qu'elles ne s'appliquent pas aux installations acquises avant cette date et installées entre le 1^{er} juillet et le 30 septembre 2021.

Nous vous invitons à consulter le *document synthèse préparé par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation résumant les normes du règlement à l'intention des citoyennes et des citoyens* disponible sur notre site web.

Finalement, vous pouvez communiquer avec le personnel du service de l'Urbanisme en tout temps par téléphone au **450 469-3108, poste 225**, pour obtenir des précisions ou un complément d'information sur ce sujet.

ENCADREMENT DE LA DÉMOLITION D'ÉDIFICES PATRIMONIAUX

« Le patrimoine possède une valeur pour ses caractéristiques propres et aussi pour ce qu'il évoque et représente. Si nous souhaitons le conserver, il a besoin d'être protégé, car la perte du patrimoine est la perte d'une part de notre identité. Notre regard sur le passé et sur l'avenir détermine les choix de transmission que nous faisons aux générations futures. »

Source : www.actionpatrimoine.ca

Afin de protéger le patrimoine bâti, le Projet de loi no 69, Loi modifiant la Loi sur le patrimoine culturel et d'autres dispositions législatives déposé par le ministère de la Culture et des Communications, octroie plus de responsabilités aux MRC et aux municipalités locales, notamment en ce qui a trait au recensement et à la démolition des bâtiments patrimoniaux.

Déjà en 2021, la MRC de Rouville mettait en branle le projet d'inventaire du patrimoine bâti, dont la version définitive devrait voir le jour sous peu. **De cet inventaire résultera l'établissement de nouveaux paramètres encadrant la démolition de bâtiments principaux patrimoniaux par la Ville de Saint-Césaire.** Surveillez les prochaines éditions du bulletin municipal pour suivre l'évolution du dossier.

N'oubliez pas que vous devez consulter le service de l'urbanisme pour tout projet de démolition, qu'il s'agisse d'un bâtiment patrimonial ou non.

CONSEIL DE SÉCURITÉ

Déneigement des sorties de secours

Après chaque chute de neige, dégagez vos sorties, vos balcons et votre terrasse.

Prévoyez une autre sortie de secours que les portes principales, comme un balcon ou une fenêtre, et assurez-vous que cette sortie soit déneigée en tout temps.

Vous n'avez pas prévu de deuxième sortie de secours? Il est temps de faire le plan d'évacuation de votre maison! Consultez la page Faire le plan d'évacuation de sa maison en cas d'incendie du site du gouvernement du Québec au www.quebec.ca/securite-situations-urgence/urgences-sinistres-risques-naturels/quoi-faire-avant-pendant-apres-urgence-sinistre/evacuer-sa-maison/faire-le-plan-devacuation-de-sa-maison



Chauffage au bois

Avec nos grands hivers froids, il est primordial d'avoir un bon système de chauffage chez soi. Aujourd'hui, plusieurs façons de garder son nid douillet chaud existent. Il est donc important de bien s'informer sur les différentes unités selon vos besoins et de bien suivre les recommandations.

- ▶ Pour les poêles à bois, il faut respecter les distances indiquées sur la plaque d'homologation du foyer.
- ▶ Ramenez votre cheminée au moins une fois par année ou aussi souvent que nécessaire selon votre degré d'utilisation.
- ▶ Installez un détecteur de monoxyde de carbone si vous possédez un foyer ou un poêle, peu importe sa matière de combustion.
- ▶ Utilisez les systèmes de chauffage d'appoint (chaufferettes) de façon temporaire, branchée dans une prise de courant et débranchez-les lorsque vous quittez le bâtiment.
- ▶ Disposez vos cendres dans un contenant métallique pendant minimum 72 h à l'extérieur du bâtiment. Les cendres peuvent demeurer chaudes jusqu'à 5 jours.



Chauffage électrique

Une mauvaise installation ou utilisation d'un appareil de chauffage électrique, comme une chaufferette d'appoint, peut causer un incendie.

- ▶ Vérifiez que le sceau d'un organisme d'homologation reconnue CSA ou ULC figure sur l'appareil.
- ▶ Dégagez la zone autour de l'appareil d'au moins 1 m de tout objet et assurez-vous que l'air circule librement jusqu'à l'appareil de chauffage.
- ▶ Assurez-vous que l'appareil est stable et que personne ne peut le renverser par accident.
- ▶ Assurez-vous d'avoir suffisamment d'avertisseurs de fumée et de les placer aux bons endroits.

Ayez toujours un extincteur d'incendie portatif à proximité et sachez vous en servir!

PASSAGE À L'HEURE D'ÉTÉ

Le prochain changement d'heure, le passage à l'heure d'été, aura lieu

**DANS LA NUIT DU SAMEDI 9 MARS
AU DIMANCHE 10 MARS 2024**

**Profitez de l'occasion pour
changer les piles de vos
avertisseurs de fumé!**



La guignolée 2023 Merci !



Printemps 2024

INSCRIPTION AUX ACTIVITÉS SPORTIVES ET CULTURELLES



VOUS POUVEZ MAINTENANT VOUS INSCRIRE EN LIGNE!

Les inscriptions auront lieu du **19 au 25 mars 2024** en personne au complexe sportif ou en ligne. Un code client est nécessaire pour effectuer votre inscription en ligne. Faites-en la demande avant le **14 mars 2024**.

COMMENT OBTENIR SON CODE CLIENT?

Étape 1 : Remplissez le formulaire

- ▶ Complétez le formulaire *Formulaire Code client Loisirs* disponible sur notre site Web dans l'onglet Loisirs et retournez-le, accompagné d'une *preuve de résidence*, par courriel au complexe.sportif@ville.saint-cesaire.qc.ca ou déposez-le directement à la réception du Complexe sportif situé au 1109, avenue Saint-Paul.
- ▶ Votre code client vous sera transmis par courriel.

Étape 2 : Créez votre compte

IMPORTANT – Avant de débiter, assurez-vous que votre appareil soit en mode Wi-Fi sur le réseau de votre entreprise ou de la maison. Il est possible que le lien ne fonctionne pas si vous êtes en zone cellulaire, comme dans la voiture par exemple.

- ▶ Rendez-vous au <https://loisirs.villesaintcesaire.com/ic3.website>, appuyez sur connexion et créez votre compte.
- ▶ Un courriel de confirmation vous sera transmis. Votre compte est valide pour trois (3) ans.

La programmation complète des activités est disponible sur notre site web au www.villesaintcesaire.com/loisirs-et-culture

Été 2024



INSCRIPTION SOCCER

La période d'inscription à la saison de Soccer 2024 se déroulera en ligne et en personne au Complexe sportif

DU 26 AU 29 FÉVRIER 2024

- ▶ Consultez notre page Facebook et notre site web pour l'inscription en ligne.

INSTALLATIONS HIVERNALES

L'aire de glissade, le parc à neige et la patinoire sont en place!



Afin que tous puissent profiter des installations de façon sécuritaire, voici quelques consignes à respecter:

HEURES D'OUVERTURE
9 h à 22 h

Patinoire

- ▶ Les lancers frappés et les mises en échec sont interdits.
- ▶ Les enfants de 10 ans et moins devraient être accompagnés d'un adulte.
- ▶ Le port d'équipements de protection est obligatoire pour la pratique du hockey libre.

Parc à neige

- ▶ Seuls les skieurs et planchistes sont autorisés dans le parc à neige.
- ▶ Le port du casque est recommandé en tout temps.
- ▶ Les enfants de 10 ans et moins devraient être accompagnés d'un adulte.

Aire de glissade

- ▶ Attendre que la piste soit dégagée avant de glisser et quitter le bas de la pente le plus rapidement possible.
- ▶ Emprunter l'endroit désigné pour remonter la pente.
- ▶ Glisser seul et les pieds en premier.
- ▶ Les enfants de moins de 6 ans doivent obligatoirement être accompagnés d'un adulte.

▶ Consultez la version intégrale des consignes de sécurité sur notre site web ou à l'entrée des installations.

▶ **Surveillez nos réseaux sociaux pour connaître l'état des sites.**



DISCO DISCO des neiges

Elle est de retour! L'événement hivernal le plus éclaté en ville!

Habillez-vous chaudement pour profiter de la pente à glisser et de la piste de danse. On vous attend!

- ★ Samedi 24 février 2024
- ★ 18 h 30 à 21 h 30
- ★ Halte routière
172, route 112 à Saint-Césaire
- ★ Gratuit!



WOW! DISCO ANOS

11-17 ANS

Tu es invité à l'événement le plus swag de la Ville! Prépare-toi pour une soirée inoubliable remplie de musique, de danse et de bonnes vibes. Que tu sois une diva du dancefloor, un passionné de chill vibe ou que tu cherches simplement à créer des souvenirs épiques, cette soirée est faite pour TOI!

- ★ Samedi 13 avril 2024
- ★ 19 h à 22 h
- ★ Complexe sportif
1109, avenue Saint-Paul
à Saint-Césaire
- ★ Gratuit!



VOTRE SEMAINE DE RELÂCHE DE **RÊVE!** UN PARTENARIAT INTERMUNICIPAL

C'est avec grand plaisir que la Ville de Saint-Césaire s'associe de nouveau cette année avec les municipalités de Saint-Paul-d'Abbotsford et d'Ange-Gardien pour vous offrir une semaine de relâche enlevante.

TROIS JOURNÉES D'ACTIVITÉS SONT PRÉVUES



MARDI 5 MARS
Journée artistique à
Saint-Paul-d'Abbotsford



MERCREDI 6 MARS
Journée poils et plumes
à l'Ange-Gardien



JEUDI 7 MARS
Journée sportive
à Saint-Césaire

0\$ Notez que les activités sont **GRATUITES** et **EXCLUSIVES** aux résidents des municipalités participantes. Une preuve de résidence vous sera demandée.



Pas de voiture? Pas de problème! Un système de navette sera mis à votre disposition. **Vous devez toutefois vous inscrire!**



Les enfants de 12 ans et moins doivent être obligatoirement accompagnés d'un adulte.



Consultez la programmation des activités sur notre page Facebook ou sur notre site web.



CAMP DE JOUR 2024

Offres d'emplois appel aux aventuriers

La Ville de Saint-Césaire met sur pied une expédition qui durera tout l'été et est à la recherche de valeureux volontaires. Ne vous en faites pas, vous serez rémunéré!

- **CHEF D'EXPÉDITION (COORDONNATEUR)**
- **CHEF EN SECOND (ASSISTANT COORDONNATEUR)**
- **GUIDE (MONITEURS)**
- **GUIDE SPÉCIALISÉ (MONITEURS SPÉCIALISÉS)**

Selon le rôle qui vous sera attribué, vous devrez organiser l'expédition, vous assurer de son bon déroulement, assurer la sécurité des jeunes explorateurs sous votre responsabilité et leur offrir une expérience qu'ils n'oublieront pas de ci-tôt!

Consultez les détails de ces offres sur notre site web et faites parvenir votre C.V. à chantal.brodeur@ville.saint-cesaire.qc.ca



BIENVENUE À VOTRE BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE



Votre bibliothèque municipale vous offre plus de **30 000 documents** à consulter ou à emprunter. Vous trouverez des ouvrages pour les jeunes enfants, les adolescents et les adultes : romans, contes, albums pour enfants, bandes dessinées, mangas, livres tactiles, livres en grands caractères, documentaires, revues, livres sur CD et jeux d'apprentissage pour les jeunes.

Venez visiter notre nouveau salon jeunesse et profitez de bons moments en famille! Les jeux de société ainsi que les jeux d'apprentissage peuvent être empruntés pour trois semaines (maximum de 3 emprunts à la fois).

Plusieurs activités sont prévues au programme durant l'année :

- **HEURE DU CONTE**
- **BRICOLAGE EN FAMILLE**
- **PRÉSENTOIRS THÉMATIQUES**
- **CONCOURS**
- **ACTIVITÉS POUR LA SEMAINE DE LA RELÂCHE SCOLAIRE ET AUTRES ANIMATIONS**

L'inscription à la bibliothèque est **GRATUITE** pour tous les résidents et résidentes de la municipalité.

Notre catalogue et votre dossier pour renouveler ou réserver un document en ligne <https://regard.csdhr.qc.ca/ostiguy/>

Suivez nos activités en consultant notre page Facebook @**Bibliothèque Municipale de Saint-Césaire** ou au villesaintcesaire.com

Pour plus d'informations: **450 469-3187 poste 4573** ou à bibliothèque@ville.saint-cesaire.qc.ca.



NOS HEURES D'OUVERTURE

Dimanche **FERMÉ**
 Lundi **FERMÉ**
 Mardi, mercredi et jeudi.. **13 H – 19 H**
 Vendredi **13 H – 17 H**
 Samedi **10 H – 14 H**

DÉVELOPPEMENT DE LA COLLECTION DE LA BIBLIOTHÈQUE

Dans le cadre de son projet de développement, la bibliothèque municipale de Saint-Césaire bénéficie d'une aide financière pour l'achat de documents. Cette aide financière est rendue possible grâce au programme « Aide aux projets — Appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes du ministère de la Culture et des Communications. La bibliothèque peut donc offrir à ses abonnés des documents de qualité et diversifiés grâce aux sommes allouées par la **Ville de Saint-Césaire** ainsi qu'à cette aide du **ministère de la Culture et des Communications**.



CARREFOUR FAMILIAL DU RICHELIEU

Tu as de jeunes enfants de 0-5 an? Situé à Chambly, le Carrefour Familial du Richelieu t'accueille avec ta marmaille toute l'année dans le plaisir. On t'offre des locaux bien équipés et une équipe expérimentée et formée en continu. Notre site te permet d'avoir un aperçu des lieux et de voir la programmation complète. www.carrefourfamilial.org et sur notre page Facebook.

Toutes les familles sont bienvenues à venir nous visiter!

COORDONNÉES :

856, Grand Boulevard
Chambly, Québec J3L 1V9
450 447-9969
accueil@carrefourfamilial.org
www.carrefourfamilial.org
Trouvez-nous sur Facebook



CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE SAINT-CÉSAIRE (CAB)

GUIGNOLÉE 2023

Lors de la guignolée des Chevaliers de Colomb le 2 décembre dernier, les bénévoles ont amassé 7935 \$ de porte à porte. À cette somme s'ajoute la contribution des pompiers qui ont amassé 7935 \$ au coin de la 112 et rue Notre Dame. Merci à tous pour votre solidarité!

DÉJEUNERS DE L'AMITIÉ

Pour les 50 ans et plus. Ouvert aux résidents des villes voisines. Pas de réservation. Petit déjeuner dès 8 h suivi d'une conférence au coût de 5 \$ pour l'activité. Au local de la Fadoq : 1372, rue Notre-Dame à St-Césaire

- 20 février :** *Un esprit sain dans un corps sain*
19 mars : *Maison au Diapason* — soin de fin de vie (Hélène Giroux)
16 avril : sujet à venir

CAFÉ DES AIDANTS (NOUVEAUTÉ)

Petit groupe de discussion sur différents sujets en lien avec la proche-aidance. Ouvert aux résidents des villes voisines. Inscription obligatoire.

- 13 février :** La fatigue
12 mars : Les besoins
9 avril : Le regard des autres

FRIPERIE

Tous les premiers mardis du mois : 50 % pour les 50 ans et plus excepté électroniques et articles neufs. En février, vente de cœurs pour CAB à Lunch afin d'offrir des repas chauds à certains élèves de nos écoles. / **Grande vente au sac les 1 et 2 mars.**

Sortie articles printemps-été le 5 mars. On refait notre garde-robe!

LA POPOTE ROULANTE

Ce service s'adresse aux 50 ans et plus ou des personnes en situation de vulnérabilité. Dîner complet pour 7 \$ (soupe, repas et dessert). Livraison partout à St-Césaire, même au travail! Réservez 24 h d'avance minimum en appelant au **450 469-3279**.

COORDONNÉES :

1100, rue Leclaire
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0
450 469-3279
info@cabacoeur.org
www.cabacoeur.org



CHEVALIERS DE COLOMB

Les Chevaliers de Colomb est un organisme de bienfaisance apolitique qui œuvre au sein de la communauté québécoise depuis plus de 125 ans.

DÉJEUNER FAMILIAL

Notre prochain déjeuner aura lieu le 4 février 2024. Par la suite suivra celui du 3 mars 2024. Nous vous invitons tous à venir fraterniser en famille et même si vous êtes seul vous trouverez certainement une personne avec qui vous pourriez échanger.

GUIGNOLÉE DU SAMEDI 2 DÉCEMBRE 2023

Merci sincère à tous les bénévoles et les donateurs qui ont contribué au succès de cet événement. De plus, merci aux pompiers, qui avec un barrage routier ont amassé près de 5000 \$. Nous avons remis un montant de 13 000,00 \$ au centre d'action bénévole (CAB) en plus d'une quantité inestimable de denrées qui serviront à aider les gens de notre communauté qui sont dans le besoin. Merci merci merci!

COLLECTE DE SANG DU 4 DÉCEMBRE 2023

Merci à nos 58 généreux donateurs qui ont fait un don de cette essence essentielle à la vie.

RÉUNION MENSUELLE

Tous les membres sont invités aux assemblées du 21 février et du 20 mars 2024.

ACTIVITÉS À VENIR

Le 24 février 2024 aura une soirée-bénéfice. M. Renald Nadeau et le grand chevalier Patrick Viens seront prêts pour l'événement.

Le 21 mars 2024, souper cabane à sucre, pour information 450-469-2855. En terminant, j'aimerais remercier et féliciter tous ces gens qui n'hésitent pas à donner de leur temps pour rendre possibles nos activités.

COORDONNÉES

1190, rue Notre-Dame
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0
450 469-2855
conseil2172@videotron.ca



ÉDUC-À-TOUT

L'APPRENTISSAGE : LA CLÉ DU SUCCÈS!

ÉDUC À TOUT offre des services d'alphabétisation, de francisation, d'aide aux devoirs ainsi que des cours d'informatique, en présence ou en ZOOM. Vous désirez compléter votre **équivalence de 3^e ou 5^e secondaire?** Communiquez avec nous. L'année dernière, ce sont neuf étudiants qui ont profité de ce service. Visitez notre site web pour plus d'informations.

Nous offrons également les services pour le TDG et les TENS au CAB de Saint-Césaire, 1100, rue Leclaire, ou par ZOOM. Les cours sont offerts pour les 15 ans et plus.

Prenez rendez-vous avec Josée au 450 460-5433.

COORDONNÉES

146, chemin du Ruisseau-Barré
Marieville, Québec J3M 1P2
450 460-5433
www.educ-a-tout.ca
educatout146@outlook.com



FADOQ



Le Réseau FADOQ a pour mission de regrouper les personnes de 50 ans et plus et de les représenter devant les instances nécessitant la reconnaissance de leurs droits et de leurs besoins. Il a également comme mission d'organiser des activités et d'offrir des programmes ainsi que des services répondant à leurs besoins. L'apport de l'aide des bénévoles est essentiel à la réalisation de cette mission.

SAISON 2023-2024

De septembre 2023 à avril 2024

ACTIVITÉS MENSUELLES

DANSE :

Le 2^e samedi du mois (de septembre à mai)

BRUNCH :

Le 3^e dimanche du mois (de septembre à mai)

ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES

Lundi	13 h	Baseball poches avec Jacques Desrochers
Mardi	9 h à 11 h	Palet avec Nicole Paquin et Michel Desnoyers
	13 h	Bridge (Cartes) avec Bernard Théorêt
	13 h	Bingo avec Danielle Mailloux
Mercredi	9 h à 11 h	Palet avec Nicole Paquin et Michel Desnoyers
Jedi	13 h	Whist avec Johanne Charest
Vendredi	13 h	Pétanque intérieure avec Jacques Desrochers

COORDONNÉES

1372, rue Notre-Dame
Saint-Césaire, Québec JOL 1T0
450 469-3113
fadoqstc@videotron.ca
www.st-cesaire.fadoqry.ca



PARRAINAGE CIVIQUE DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU (PCVR)

Le Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu est un organisme à but non lucratif favorisant l'inclusion et l'intégration sociale de personnes présentant un trouble du développement intellectuel, un trouble de santé mentale ou un trouble du spectre de l'autisme, principalement par le jumelage avec un citoyen bénévole. L'organisme offre également des activités régulières pour soutenir ses membres en attente d'être parrainés. Vous souhaitez partager vos intérêts et passions, prendre le temps de vivre, que ce soit en allant prendre un café, visiter un musée, voir un film, pratiquer un sport ou un art que vous aimez, pourquoi pas le faire avec un ami? Nous pouvons vous jumeler avec une personne ayant des intérêts semblables aux vôtres ou une personne désirent faire de nouvelles découvertes. Vous pouvez également vous joindre à nos activités régulières.

COORDONNÉES

308, rue Montsabré, local 132
Beloeil, Québec J3G 2H5
450 464-5325
info@pcvr.ca
www.pcvr.ca



PARRAINAGE
CIVIQUE
DE LA VALLÉE-
DU-RICHELIEU



FONDATION LES ENFANTS DE L'OPÉRA

L'organisme *Les enfants de l'Opéra* s'adresse aux **familles de milieux défavorisés** (milieu social et familial qui se caractérise par la faiblesse du revenu financier)

Les enfants de 0-17 ans issus de familles vulnérables peuvent obtenir un soutien financier afin de développer leur plein potentiel dans les domaines sportifs, académiques et artistiques. Que ce soit pour des cours de musique, une inscription en natation, un cours d'atelier visuel, un camp de jour ou en zoothérapie, cette aide financière donne un appui aux enfants qui vivent certains défis à retrouver l'estime de soi et la confiance en soi, et dans certains cas obtiennent de meilleurs résultats scolaires. Visitez le www.lesenfantsdelopera.org pour en connaître plus sur la mission.

COORDONNÉES

926, rue Principale Est
Saint-Paul-d'Abbotsford, Québec JOE 1A0
richardlise52@gmail.com
www.lesenfantsdelopera.org



MAISON DE JEUNES DES QUATRE LIEUX

QUOI DE NEUF À LA MAISON DE JEUNES!

Nous tenons à remercier IGA Famille Picard de Saint-Césaire, notamment Marie Aude Picard, son personnel et tous ses clients qui sont venus nous encourager lors de notre activité de levée de fonds qui consistait à faire de l'emballage les 22, 23, et 24 décembre dernier.

Vous avez des canettes, des bouteilles consignées qui traînent à la maison. Venez en aide à un organisme de votre région en venant les porter à la Maison de Jeunes des Quatre Lieux qui est située au 2002, avenue Union à Saint-Césaire. Vous pouvez les mettre sur le balcon si nous ne sommes pas présents ou nous téléphoner au 450 469-0110. L'argent recueilli sera utilisé pour soutenir les activités liées à la prévention et à la promotion de la santé, à la vie démocratique, à l'éducation, ainsi qu'à l'apprentissage de la citoyenneté au cours de l'année 2024.

Restez à l'affût pour connaître nos activités de levée de fonds, nos heures d'ouverture ainsi que nos calendriers d'activités par le biais de notre page Facebook.

La Maison de Jeunes, un milieu de vie !!!

COORDONNÉES

2002, avenue Union
Saint-Césaire, Québec JOL 1T0
Téléphone : (450) 469-0110
Fax : (450) 469-1221
mdj4lieux@g.mail.com



SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES QUATRE LIEUX

CONFÉRENCE SUR LES ÉVÉNEMENTS DU 13 JUILLET 1855

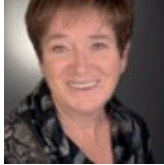
Le 26 mars 2024 à 19 h 30 à la Salle municipale

249, rue Saint-Joseph, Ange Gardien

Conférence de **Madame Suzanne Robert** qui va nous brosser un tableau sur cet épisode de l'histoire du Québec.

- Les relations du Bas-Canada et de la France après la conquête de 1760.
- Un événement à valeur symbolique et politique qui ravive la mémoire collective en ce 13 juillet 1855.
- Une difficile diplomatie mise à profit face à l'effervescence des habitants du Bas Canada et les résultats de cet événement pour le peuple francophone.

Notre conférencière est détentrice de Maîtrise et d'études doctorales en sciences politiques et urbanisme. Elle est cofondatrice de la Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux. En 1978, elle a écrit un livre « Histoire de Rougemont » en collaboration avec le Comité du patrimoine de cette municipalité. Depuis 2015, elle est très active sur le comité de direction de l'Association Québec-France Haute-Yamaska à Granby



CONFÉRENCE : LES FEMMES D'AFFAIRES EN NOUVELLE-FRANCE

Le 23 avril 2024 à 19 h 30 à la Salle touristique

11 chemin Marieville, Rougemont

La conférencière, **Madame Mona-Andrée Rainville**, est formée en journalisme et en droit. De plus, elle est auteure et passionnée d'histoire. Cette infatigable et méticuleuse chercheuse s'amuse à soulever la jupe de la Grande Histoire pour révéler l'extraordinaire petite histoire des gens ordinaires.

Son approche ludique, imagée, lui permet d'aborder des sujets complexes et de les rendre accessibles à tous les publics, adultes comme enfants. Ses travaux récents portent sur les Filles du Roy. Elle a créé une page Facebook qu'elle anime soit « Les 2000 Femmes de la Nouvelle-France » pour partager et mettre en commun des trouvailles de recherche sur ces pionnières.

*Pour chacune des conférences

Coût: Gratuit pour les membres / 5 \$ pour les non-membres

Bienvenue à tous : membres et non-membres



COORDONNÉES

1291, rang Double
Rougemont Québec J0L 1M0
450 469-2409
lucettelevesque@sympatico.ca
www.quatreliex.qc.ca

DE SOI À L'EMPLOI

De Soi à l'Emploi est un organisme à but non lucratif (financé par Services Québec) qui offre un programme gratuit et exclusif aux femmes visant à les soutenir dans leur réintégration au marché du travail en favorisant la définition d'un nouvel objectif professionnel.



COORDONNÉES

240, boul. Fréchette, bureau 210
Chambly (Québec) J3L 2Z5
450 447-4037
info@soi-emploi.qc.ca
www.soi-emploi.qc.ca

DE SOI À L'EMPLOI
Orientation et aide
à l'emploi pour femmes

COMMANDITAIRES DES ACTIVITÉS CULTURELLES 2024

Nos entreprises locales ont à cœur de soutenir leur communauté. La Ville tient à remercier ses précieux commanditaires qui lui permettent d'offrir des activités culturelles pour tous les césairoises et césairois.

Un grand MERCI!



CALENDRIER DES collectes 2024



La collecte des **ordures** se fera **aux 3 semaines** pour les mois de janvier, février, mars, novembre et décembre.

www.villesaintesaire.com

Saint-Césaire
Ville en mouvement

JANVIER

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

FÉVRIER

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29		

MARS

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

AVRIL

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

MAI

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

JUIN

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24	25	26	27	28	29

JUILLET

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

AOÛT

D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

SEPTEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

OCTOBRE

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

NOVEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

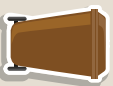
DÉCEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				



MATIÈRES RECYCLABLES

SAPINS DE NOËL



MATIÈRES ORGANIQUES

FEUILLES, CHAUME ET BRINDILLES



ORDURES



BRANCHES

Dates limites : 8 mai et 16 octobre

Dates limites : 24 mars, 30 juin et 22 septembre

INSCRIPTION EN LIGNE

OBLIGATOIRE !

RÉSIDUS VOLUMINEUX



MRC DE ROUVILLE

Ligne Info-Collectes
450 693-2326 / 1 833 693-2326
infocollectes@mrcrouville.qc.ca

135, ch. du Ruisseau-Saint-Louis Est
(Route 227), Mariville
275, route 112, Saint-Césaire

Rendez-vous au
www.mrcrouville.qc.ca



RÉFÉREZ-VOUS AU
GUIDE DE TRI

pour toutes questions
sur les différentes collectes.

